


植物検疫証明書

ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА ПО ВETERИНАРНОМУ И ФИТОСАНИТАРНОМУ НАДЗОРУ		FEDERAL SERVICE FOR VETERINARY AND PHYTOSANITARY SURVEILLANCE OF THE RUSSIAN FEDERATION
ФИТОСАНИТАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ PHYTOSANITARY CERTIFICATE		
112772601241115015 (2)		
(4) Кому: Организации (ям) по карантину и защите растений (страна) Республика Беларусь To: Plant Protection and Quarantine Organization of (country)		
I. Описание груза - Description of Consignment		
(1) Экспортер и его адрес Name and address of exporter	ООО " " Россия, Московская область, Дмитровский район, пос. Рыбное, владение №46	
(3) Заявленный получатель и его адрес Declared name and address of consignee	ООО Беларусь, г. Минск, ул. Скрыганова,	
(5) Место происхождения Place of origin	Российская Федерация	
(6) Заявленный способ транспортировки Declared means of conveyance	автомобильный/Грузовой автомобиль АА 0288-7/9460 КМ	
(7) Заявленный пункт ввоза Declared point of entry	Республика Беларусь	
(8,9) Количество мест и описание упаковки Number and description of packages	14 мест	
Отличительные знаки (маркировка) Distinguishing marks	без маркировки	
Наименование продукции и заявленное количество Name of produce and quantity declared	доска обрезная из сосны обыкновенной 18 м3; доска обрезная из ели обыкновенной 22 м3	
Ботаническое название растений Pinus sylvestris, Picea abies Botanical name of plants		
(10) Настоящим удостоверяется, что растения, растительные продукты или другие подкарантинные материалы, описанные выше, были обследованы и/или проанализированы согласно существующим официальным процедурам и признаны свободными от карантинных вредных организмов, перечисленных импортирующей договаривающейся стороной, и отвечают действующим фитосанитарным правилам импортирующей договаривающейся стороны, включая таковые и для регулируемых некарантинных вредных организмов. This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests, specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pests.		
II. Дополнительная декларация - Additional declaration		
По прибытии в место доставки (назначения) информировать территориальное управление Главной госинспекции по семеноводству, карантину и защите растений Республики Беларусь.		
III. Обеззараживание - Desinfestation and/or disinfection Treatment		
(12) Способ обработки /Treatment method	нет	
(13) Химикат (действующее вещество) /Chemical (active ingredient)	нет	
(14) Экспозиция и температура /Duration and temperature	нет	
(15) Концентрация /Concentration	нет	(16) Дата /Date нет
(17) Дополнительная информация /Additional information нет		
 М.П. Stamp	Место выдачи Place of issue	РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ Отдел карантинного фитосанитарного контроля на Государственной границе Российской Федерации, г. Москва Уполномоченное должностное лицо Федеральной службы по ветеринарному и фитосанитарному надзору Authorized officer of the Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Surveillance
В6288791	Дата /Date	24 Ноябрь 2015
	Подпись /Signature	Сенаторова Н.Н.
Примечание: Данный сертификат не накладывает никаких финансовых обязательств на Федеральную службу по ветеринарному и фитосанитарному надзору, а также на ее должностных лиц и представителей. Note: No financial liability with respect to this certificate shall attach to Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Surveillance or to any of its officers or representatives.		
	№ 1000000000000973842	В № 6288791

出典：「クリーンウッド」利用推進事業のうち生産国の現地情報収集事業（太平洋地域等）